



March 17, 2020

Dear Escalon Unified Families,

The threat of COVID-19 has caused life to change as we know it – hopefully only temporarily. Within the last few days, schools across the county, state, and the nation, including ours, have closed in an effort to help reduce the spread of COVID-19. Now it appears that parts of our state and country are beginning to ask residents to shelter, to stay home, in order to also help prevent the spread of the disease.

With that being said, I have asked ALL Escalon Unified staff members to stay home to take care of themselves and their families. Effective today all campuses and departments that do not require the physical presence of staff members will close. The district office, site administration and department leads will continue to be available to provide guidance and remote support.

Teachers and staff are working to make electronic lessons and activities for students while our schools are closed. As soon as the lessons and activities are ready for student use, we will update families on how to get access.

Our food service department will begin serving food for anyone ages 1 - 18. This week, drive through pick up of food will occur only on Wednesday, March 18th. Bags with food for the 3 days will be handed out. Food can be picked up at Farmington from 11:15 to 12:15, at Colledgeville from 1:00-2:00 and at Dent from 5:00-6:00 PM. You can pick up food at any of the sites regardless of your child's school of attendance.

I am speaking not just for myself, but also for the Escalon Unified Board of Education and our dedicated staff when I say that we truly value each and every Escalon Unified student, parent and family that we serve. Please remain safe and take care of your family and loved ones.

I will continue to keep everyone updated as information changes. You can visit our district website at www.escalonusd.org or call the district office at 209-838-3591 for the most updated information

Ron Costa,

Superintendent of Escalon Unified School District



17 de marzo, 2020

Estimadas familias del distrito escolar unificado de Escalón:

La amenaza de COVID-19 ha causado que la vida cambie tal como la conocemos, con suerte solo temporalmente. En los últimos días, las escuelas de todo el condado, el estado y la nación, incluida la nuestra, han cerrado en un esfuerzo por ayudar a reducir la propagación de COVID -19. Ahora parece que partes de nuestro estado y país están comenzando a pedirles a los residentes que se refugien, que se queden en sus hogares, para ayudar a prevenir la propagación de la enfermedad.

Dicho esto, le he pedido a TODOS los miembros del personal del distrito escolar de Escalón que se queden en casa para cuidarse a sí mismos y a sus familias. Efectivo hoy, todos los campus y departamentos que no requieren la presencia física de los miembros del personal cerrarán. La oficina del distrito, la administración del sitio y los jefes de departamento seguirán disponibles para brindar orientación y asistencia remota.

Los maestros y el personal están trabajando para hacer lecciones y actividades electrónicas para los estudiantes mientras nuestras escuelas están cerradas. Tan pronto como las lecciones y actividades estén listas para el uso de los estudiantes, actualizaremos a las familias sobre cómo obtener acceso.

Nuestro departamento de servicio de alimentos comenzará a servir alimentos para cualquier persona de 1 a 18 años. Esta semana, la recolección de alimentos se llevará a cabo solo el miércoles 18 de marzo. Se entregarán bolsas con comida para los 3 días. La comida se puede recoger en Farmington de 11:15 a 12:15, en Colledgeville de 1:00 - 2:00 y en Dent de 5:00 - 6:00 PM. Puede recoger comida en cualquiera de los sitios, independientemente de la escuela de asistencia de su hijo.

No solo hablo por mí, sino también por la Junta de Educación Unificada de Escalón y nuestro dedicado personal cuando digo que realmente valoramos a todos y cada uno de los estudiantes, padres y familias del distrito escolar de Escalón que servimos. Manténgase a salvo y cuide a su familia y seres queridos. Continuaré manteniendo a todos actualizados a medida que cambie la información. Puede visitar nuestro sitio Web del distrito en www.escalonusd.org o llame a la oficina del distrito al 209-838-3591 para la información más actualizada.

Ron Costa

Superintendente de Distrito Escolar de Escalón